Shopping & Buying Things

De compras

Looking for an item · Buscando un artículo

English	Spanish
Excuse me, where are the shirts?	Disculpe, ¿dónde están las camisas?
In the back, to the right.	Al fondo, a la derecha.
I'm looking for a gift for my daughter.	Estoy buscando un regalo para mi hija.
Do you have this in another size?	¿Tienen esto en otro tamaño?
Can you help me find something?	¿Me puede ayudar a encontrar algo?

Asking about size or color · Preguntando talla o color

English	Spanish
Do you have it in another color?	¿Lo tienen en otro color?
Yes, it also comes in blue.	Sí, también viene en azul.
What size is this one?	¿Qué talla es esta?
Do you have a bigger size?	¿Tienen una talla más grande?
I like this color better.	Este color me gusta más.

Asking the price · Preguntando el precio

English	Spanish
How much does this cost?	¿Cuánto cuesta esto?
It costs fifteen dollars.	Cuesta quince dólares.
Is it on sale?	¿Está en oferta?
How much is it in total?	¿Cuánto es en total?
That's a bit expensive.	Eso está un poco caro.

Trying something on · Probándose algo

English	Spanish
Can I try it on?	¿Puedo probármelo?
Of course, the fitting rooms are over there.	Claro, los probadores están allá.
It's a bit big on me.	Me queda un poco grande.
Do you have a smaller one?	¿Tienen uno más pequeño?

Page 1 of 7 · v0.62.0 · © 2026 Mark Tervan. All rights reserved.

Shopping & Buying Things

De compras

English	Spanish
This one fits me perfectly.	Este me queda perfecto.

At the register · En la caja

English	Spanish
I'll take this one, please.	Voy a llevar este, por favor.
Perfect, anything else?	Perfecto, ¿algo más?
Do you accept credit cards?	¿Aceptan tarjeta de crédito?
Here's your receipt.	Aquí tiene el recibo.
Thank you for your purchase.	Gracias por su compra.

Returning or exchanging an item · Devolviendo o cambiando un artículo

English	Spanish
I'd like to return this, please.	Quiero devolver esto, por favor.
Do you have the receipt?	¿Tiene el recibo?
Can I exchange it for another color?	¿Puedo cambiarlo por otro color?
It didn't fit me right.	No me quedó bien.
Thank you so much for your help.	Muchas gracias por su ayuda.

Grocery shopping · Comprando en el supermercado

English	Spanish
What do we need to buy this week?	¿Qué necesitamos comprar esta semana?
We need rice, beans, and fruit.	Necesitamos arroz, habichuelas y frutas.
Grab a cart, we're buying a lot.	Agarra un carrito, vamos a comprar bastante.
Did you already cross that off the list?	¿Ya tachaste eso de la lista?
We just need the meat and we're done.	Solo nos falta la carne y ya terminamos.

At the checkout line · En la fila de la caja

English	Spanish
Is this the fastest line?	¿Esta es la fila más rápida?
I think so, there are fewer people.	Creo que sí, hay menos gente.

Shopping & Buying Things

De compras

English	Spanish
Sorry, would you mind if I go ahead? I only have two things.	Perdón, ¿le importa si paso? Solo tengo dos cosas.
Of course, go ahead.	Claro, pase usted primero.
Thank you so much, how kind.	Muchas gracias, qué amable.

Comparing prices · Comparando precios

English	Spanish
This store has a better price than the other one.	Esta tienda tiene mejor precio que la otra.
Are you sure? Let's compare carefully.	¿Seguro? Vamos a comparar bien.
It's cheaper here, but the quality looks worse.	Aquí está más barato, pero la calidad se ve peor.
I'd rather pay a little more for something that lasts.	Prefiero pagar un poco más por algo que dure.
You're right, let's buy it here then.	Tienes razón, vamos a comprarlo aquí entonces.

Buying a gift for someone · Comprando un regalo para alguien

English	Spanish
I need a gift for my sister's birthday.	Necesito un regalo para el cumpleaños de mi hermana.
What does she like?	¿Qué le gusta a ella?
She loves music and reading.	Le encanta la música y leer.
This new book is selling really well.	Este libro nuevo se está vendiendo muchísimo.
Perfect, I'll take it gift-wrapped.	Perfecto, me lo voy a llevar envuelto para regalo.

Back-to-school shopping · Compras para la escuela

English	Spanish
We need to buy the supplies on the list.	Necesitamos comprar los útiles de la lista.
How many notebooks do I need?	¿Cuántos cuadernos necesito?
Five, one for each subject.	Cinco, uno para cada materia.

© 2026 Mark Tervan. All rights reserved.

English	Spanish
Can I pick the backpack I like?	¿Puedo escoger la mochila que me gusta?
Sure, as long as it's within budget.	Claro, mientras esté dentro del presupuesto.

Shopping for shoes · Comprando zapatos

English	Spanish
I need new sneakers for school.	Necesito unos tenis nuevos para la escuela.
What size do you wear?	¿Qué número calzas?
I wear a seven, I think.	Calzo un siete, creo.
Try them on so we can make sure they fit.	Pruébatelos para asegurarnos que te quedan bien.
They fit perfectly, I'll take them.	Me quedan perfectos, me los llevo.

Asking a store employee for help · Pidiendo ayuda a un empleado

English	Spanish
Excuse me, can you help me find something?	Disculpe, ¿me puede ayudar a encontrar algo?
Of course, what are you looking for?	Claro que sí, ¿qué está buscando?
I'm looking for a gift for a five-year-old.	Busco un regalo para un niño de cinco años.
I recommend this toy section.	Le recomiendo esta sección de juguetes.
Perfect, thank you so much for your help.	Perfecto, muchas gracias por su ayuda.

Buying electronics · Comprando electrónicos

English	Spanish
I'm looking for a charger for this phone.	Estoy buscando un cargador para este teléfono.
We have several models, what brand is your phone?	Tenemos varios modelos, ¿cuál marca es su teléfono?
Does this come with a warranty?	¿Este trae garantía?
Yes, one year of included warranty.	Sí, un año de garantía incluida.

Page 4 of 7 · v0.62.0 · © 2026 Mark Tervan. All rights reserved.

English	Spanish
I'll take it, thanks for the information.	Me lo llevo, gracias por la información.

Just browsing · Solo mirando

English	Spanish
How can I help you today?	¿En qué le puedo ayudar hoy?
I'm just looking, thanks.	Solo estoy mirando, gracias.
Perfect, I'm here if you need anything.	Perfecto, cualquier cosa aquí estoy.
Actually, I would like to try this on.	En realidad, sí me gustaría probarme esto.
Happy to help, the fitting rooms are in the back.	Con gusto, los probadores están al fondo.

Picking up an online order · Recogiendo un pedido en línea

English	Spanish
I'm here to pick up an online order.	Vengo a recoger un pedido en línea.
Can I get your name and confirmation number?	¿Me da su nombre y número de confirmación?
Sure, it's here on my phone.	Claro, aquí está en mi teléfono.
Perfect, give me a moment to find it.	Perfecto, deme un momento para buscarlo.
Here you go, thank you for your purchase.	Aquí tiene, gracias por su compra.

At a flea market · En un mercado de pulgas

English	Spanish
How much are you asking for this?	¿Cuánto pide por esto?
I'll let it go for ten dollars.	Se lo dejo en diez dólares.
Could you let me have it for eight?	¿Me lo puede dejar en ocho?
Alright, deal.	Está bien, trato hecho.
I found several nice things today.	Encontré varias cosas bonitas hoy.

Page 5 of 7 · v0.62.0 · © 2026 Mark Tervan. All rights reserved.

Shopping & Buying Things

De compras

Holiday sale shopping · Compras en rebajas

English	Spanish
There's a huge sale for the holidays.	Hay una rebaja enorme por las fiestas.
Let's go early before everything sells out!	¡Vamos temprano antes de que se acabe todo!
There's hardly anything left in my size.	Ya casi no queda nada en mi talla.
We bought all the gifts in a single trip.	Compramos todos los regalos en un solo viaje.
We saved a lot of money with these deals.	Ahorramos bastante dinero con estas ofertas.

More phrases for shopping · Más frases para las compras

English	Spanish
I'll take this one, please.	Voy a llevar este, por favor.
Do you accept credit cards?	¿Aceptan tarjeta de crédito?
I'm just looking, thanks.	Solo estoy mirando, gracias.
How much is it in total?	¿Cuánto es todo junto?
I'm here to exchange a gift.	Vengo a cambiar un regalo.
Do you have a discount for paying cash?	¿Tienen descuento por pagar en efectivo?
We're almost done buying everything.	Ya casi terminamos de comprar todo.
I bought too many things today.	Compré demasiadas cosas hoy.
Where's the checkout area?	¿Dónde queda el área de cajas?
It was a good purchase, it was worth it.	Fue una buena compra, valió la pena.
I'll come back next week for more.	Regresaré la próxima semana por más.
I found exactly what I was looking for.	Encontré exactamente lo que buscaba.
Can I pay half in cash and half with card?	¿Puedo pagar la mitad en efectivo y la mitad con tarjeta?
Keep the receipt just in case.	Guarda el recibo por si acaso.
That store always has good prices.	Esa tienda siempre tiene buenos precios.
I don't need anything else for now.	Ya no necesito nada más por ahora.

Page 6 of 7 · v0.62.0 · © 2026 Mark Tervan. All rights reserved.

Shopping & Buying Things

De compras

Practice tip

Puerto Rico's sales tax is the IVU (Impuesto sobre Ventas y Uso). In most stores it's added at the register, so the total is higher than the price tag. It's common and polite to greet the cashier before starting your transaction.

Haggling

Prices are fixed in most stores and supermarkets, but light haggling is common and expected at flea markets (mercados de pulgas) and informal roadside sales — it's usually not appropriate in a regular retail store.

Notes

 © 2026 Mark Tervan. All rights reserved.